

AVIS

MESURES QUARANTENAIRES

Mesures en vigueur le 1^{er} octobre 1948

En réponse à une enquête récente de l'O.M.S., les renseignements suivants ont été reçus relativement aux mesures prises par les pays mentionnés ci-dessous à l'égard des provenances d'autres territoires en raison des maladies désignées ci-après :

NOTICES

QUARANTINE MEASURES

Measures in force on 1 October 1948

In response to a recent W.H.O. enquiry, the following information relating to the measures taken by the undermentioned countries against arrivals from other territories on account of the diseases specified has been received :

Pays ayant pris les mesures — Countries enforcing measures	En raison de — On account of	Contre — Against
GRÈCE — GREECE	Choléra¹ — Cholera¹	<i>Asie — Asia :</i> Birmanie — Burma Chine — China Hong-Kong Inde — India Indes Néerlandaises — Netherlands Indies Indochine — Indo-China Mandchourie — Manchuria Mongolie — Mongolia Pakistan Siam
	Fièvre jaune² — Yellow Fever²	<i>Afrique — Africa :</i> Pays d'endémicité amarile ³ — Countries where yellow fever is endemic ³
	Variole⁴ — Smallpox⁴	<i>Amérique — Amérique :</i> Pays d'endémicité amarile ³ — Countries where yellow fever is endemic ³
		<i>Afrique — Africa :</i> Tous les pays — All countries <i>Asie — Asia :</i> Tous les pays sauf la Turquie — All countries except Turkey
NORVÈGE⁵ — NORWAY⁵	Choléra — Cholera	<i>Afrique — Africa :</i> Egypte — Egypt <i>Asie — Asia :</i> Inde — India Indochine — Indo-China Pakistan Siam
	Peste — Plague	<i>Afrique — Africa :</i> Kénia — Kenya Madagascar <i>Asia — Asia :</i> Birmanie — Burma Chine — China Inde — India Indochine — Indo-China
	Typhus exanthématique — Typhus fever	<i>Afrique — Africa :</i> Congo belge — Belgian Congo Egypte — Egypt Erythrée — Eritrea Ethiopie — Ethiopia Maroc — Morocco Tunisie — Tunisia <i>Asie — Asia :</i> Irak — Iraq Iran Palestine Turquie — Turkey
		<i>Europe :</i> Bulgarie — Bulgaria Grèce — Greece Hongrie — Hungary Roumanie — Roumania

Grèce.

¹ Mesures sanitaires appliquées à l'arrivée: visite médicale; obligation de présenter un certificat de vaccination contre le choléra; surveillance de 5 jours à compter depuis le départ.

² Visite médicale; obligation de présenter un certificat de vaccination contre la fièvre jaune.

³ Voir R.E.H. 94, page 365.

⁴ Visite médicale; obligation de présenter un certificat de vaccination contre la variole.

Norvège.

⁵ La Norvège n'a ratifié ni la Convention sanitaire internationale de 1926, ni la Convention sanitaire internationale pour la Navigation aérienne de 1933, ni les modifications de 1944 à ces Conventions. Les dispositions de ces Conventions sont toutefois appliquées dans la mesure où elles sont compatibles avec les conditions locales du pays.

Greece.

¹ Sanitary measures on arrival: medical inspection; inoculation certificate against cholera required; five days surveillance from the date of departure.

² Medical inspection; inoculation certificate against yellow fever required.

³ See R.E.H. 94, page 365.

⁴ Medical inspection; vaccination certificate against smallpox required.

Norway.

⁵ Norway has not ratified the International Sanitary Convention of 1926, nor the International Sanitary Convention for Aerial Navigation of 1933, with amendments of 1944. The provisions of these Conventions, however, are applied in so far as they are adoptable to the local conditions in the country.